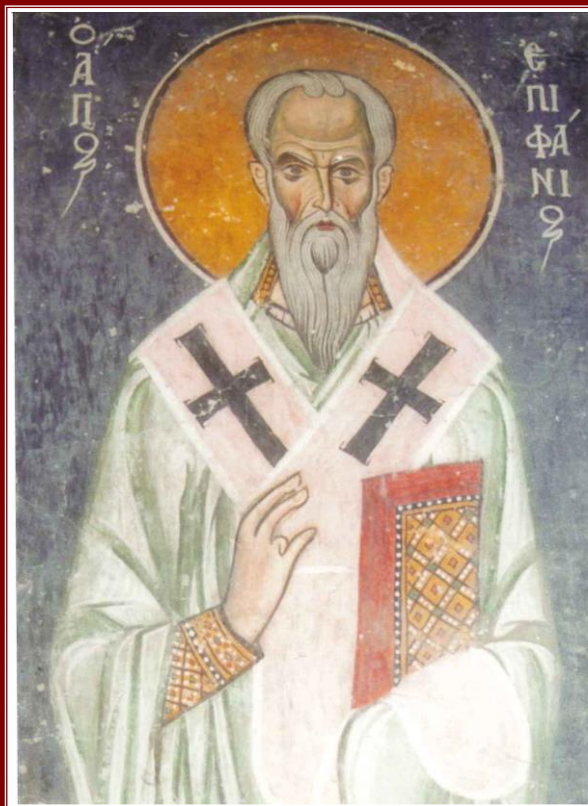




ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑΣ – ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ



ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
«ΑΓΙΟΣ ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ
ΠΑΤΗΡ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ
ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ
368 - 2008 ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑΣ»

Παραλίμνι, 8 – 11 Μαΐου 2008

ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κωνσταντίας - Αμμοχώστου κ. Βασίλειος

Καθηγητής Νίκος Ι. Νικολαΐδης

Δρ Γεώργιος Κάκκουρας

Δρ Ανδρέας Βίττης

Αιδ. Πρωτοπρεσβύτερος Ήρακλείδιος Ξιοῦρος

Αιδ. Οικονόμος Ανδρέας Χριστοδούλου

Διάκονος Χριστόδουλος Χριστοδούλου

κ. Ρένος Κωνσταντίνου

κ. Αντώνης Γιένσεν

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόεδρος

Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κωνσταντίας - Αμμοχώστου κ. Βασίλειος

Μέλη

Καθηγητής κ. Θεόδωρος Γιάγκου

Καθηγητής κ. Νίκος Ι. Νικολαΐδης

Καθηγήτρια κ. Brigitta Schrade

Καθηγητής κ. Βλάσιος Φειδᾶς

Καθηγητής κ. Σταῦρος Φωτίου

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Έλβετίας κ. Ίερεμίας

ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κένυας κ. Μακάριος

ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΣ

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Χαλεπίου και Άλεξανδρέττας κ. Παῦλος

ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ

Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Κωνσταντίνης κ. Άρίσταρχος

ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ ΜΟΣΧΑΣ

Θεοφιλέστατος Έπίσκοπος Έγκοριέβσκ Μάρκος

ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Αιδ. Πρωτοπρεσβύτερος Petre Matei

ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Τσαγκέρι και Λεντέκι κ. Στέφανος

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μεσσηνίας, Καθηγητής κ. Χρυσόστομος

ΚΑΘΟΛΙΚΟΣ ΑΤΟ ΑΡΜΕΝΙΑΣ

Αιδ. π. Mesrop Parsamyan

ΟΜΙΛΗΤΕΣ

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κένυας κ. Μακάριος, Δρ Φιλοσοφίας,
Πατριαρχείο Αλεξανδρείας.

Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Κωνσταντίνης κ. Αρίσταρχος,
Γέρων Αρχιεραματεύς Πατριαρχείου Ιεροσολύμων.

Πανιερώτατος Μητροπολίτης Μόρφου κ. Νεόφυτος

Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κωνσταντίας - Άμμοχώστου κ. Βασίλειος,
Δρ Θεολογίας.

Πανιερώτατος Μητροπολίτης Ταμασοῦ καί Ὀρεινῆς κ. Ἡσαΐας,
Δρ Θεολογίας.

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομος,
Ἐπίκουρος Καθηγητής Τμήματος Θεολογίας Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Θεοφιλέστατος Χωρεπίσκοπος Καρπασίας κ. Χριστοφόρος,
Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Θεολογίας.

Θεοφιλέστατος Χωρεπίσκοπος Μεσαορίας κ. Γρηγόριος,
Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Θεολογίας.

Λέκτωρ π. Stéphane Bigham,
Σχολή Θεολογίας, Ἠθικῆς καί Φιλοσοφίας.
Πανεπιστήμιο Sherbrooke, Québec, Καναδάς.

Ἀνδρέας Βίττης, Δρ Θεολογίας

Καθηγητής Θεόδωρος Γιαγκου,
Θεολογική Σχολή, Τμήμα Ποιμαντικῆς καί Κοινωνικῆς Θεολογίας.
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Ἐπίκουρος Καθηγητής Ἀθανάσιος Γλάρος.
Θεολογική Σχολή, Τμήμα Κοινωνικῆς Θεολογίας.
Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν.

Καθηγητής Πρωτοπρεσβύτερος Γεώργιος Δράγας.
Θεολογική Σχολή Τιμίου Σταυροῦ Βοστώνης, Η.Π.Α.

Καθηγητής Jürgen Dummer.
Τμήμα Ἑλληνικῶν καί Βυζαντινῶν Ἐρευνῶν.
Πανεπιστήμιο Jena, Γερμανία.

Γεώργιος Κάκκουρας, Δρ Θεολογίας

Διάκονος Μωυσῆς Al Khazi, Ὑποψ. Διδάκτωρ Θεολογίας

Καθηγητής Κώστας Ν. Κωνσταντινίδης,
Φιλοσοφική Σχολή, Τμήμα Ἱστορίας καί Αρχαιολογίας.
Πανεπιστήμιο Ἰωαννίνων.

Καθηγητής Νίκος Ι. Νικολαΐδης,
Θεολογική Σχολή, Τμήμα Κοινωνικῆς Θεολογίας.
Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν.

Καθηγητής Χρῆστος Οἰκονόμου,
Πρόεδρος Τμήματος Ποιμαντικῆς καί Κοινωνικῆς Θεολογίας, Θεολογική
Σχολή. Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Ἀθανάσιος Παπαγεωργίου, Βυζαντινολόγος,
πρώην Διευθυντής Τμήματος Αρχαιοτήτων.

π. Mesrop Parsamyan,
Ἀναπλ. Διευθυντής Θεολογικοῦ Κέντρου “Karekin I”,
Καθολικοσάτο Ἀρμενίας.

Ἐπίκουρος Καθηγητής Συμεών Πασχαλίδης,
Θεολογική Σχολή, Τμήμα Ποιμαντικῆς καί Κοινωνικῆς Θεολογίας.
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Καθηγητής Κωνσταντῖνος Πιτσάκης,
Νομική Σχολή, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης.
Καθηγήτρια Brigitta Schrade,
Τμήμα Ἱστορίας τῆς Τέχνης.

Ἐλεύθερο Πανεπιστήμιο Βερολίνου, Γερμανία.

Πανοσιολογιώτατος Ἡγούμενος Δρ Διονύσιος Σηλονον
Θεολογική Ἀκαδημία Μόσχας,
Πατριαρχεῖο Μόσχας.

Καθηγητῆς Valeri Silogava,
Μεσαιωνική Ἱστορία, Λογοτεχνία καί Παλαιογραφία,
Κρατικό Πανεπιστήμιο Τυφλίδος, Γεωργία.

Ὅμοτιμος Καθηγητῆς Βλάσιος Φειδᾶς,
Θεολογική Σχολή, Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν.
Κοσμήτωρ Ἰνστιτούτου Μεταπτυχιακῶν Σπουδῶν Ὁρθοδόξου
Θεολογίας, Σαμπεζύ Γενεύης, Ἑλβετία.

Καθηγητῆς Γεώργιος Φίλιας,
Θεολογική Σχολή, Τμῆμα Κοινωνικῆς Θεολογίας.
Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν.

Ἐπ. Καθηγητῆς Πρωτοπρεσβύτερος Χρήστος Φιλιώτης-Βλαχάβας,
Θεολογική Σχολή, Τμῆμα Ποιμαντικῆς καί Κοινωνικῆς Θεολογίας,
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Ἀναπληρωτῆς Καθηγητῆς Σταῦρος Φωτίου,
Σχολή Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν καί Ἐπιστημῶν Ἀγωγῆς,
Τμῆμα Ἐπιστημῶν Ἀγωγῆς. Πανεπιστήμιο Κύπρου.

Δρ Χριστόδουλος Χατζηχριστοδούλου, Ἀρχαιολόγος.
Πρόεδρος Ἐταιρείας Κυπριακῶν Σπουδῶν

Καθηγήτρια Ἑλένη Χριστινάκη,
Τμῆμα Κοινωνικῆς Θεολογίας.
Κοσμήτωρ Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Πέμπτη, 8 Μαΐου

ΕΝΑΡΞΗ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

(9:30 – 11:00 π.μ.)

Εισαγωγική Όμιλία

Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Κωνσταντίας - Αμμοχώστου κ.
Βασιλείου.

Χαιρετισμός τῆς Αὐτοῦ Ἐξοχότητος
τοῦ Προέδρου τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας κ. Δημήτρη Χριστόφια.

Χαιρετισμός τοῦ ἐκπροσώπου
τῆς Α.Θ.Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου
Σεβ. Μητροπ. Ἑλβετίας κ. Ἱερεμίου.

Χαιρετισμός τοῦ ἐκπροσώπου
τῆς Α.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κ.κ. Θεοδώρου
Σεβ. Μητροπ. Κένυας κ. Μακαρίου.

Χαιρετισμός τοῦ ἐκπροσώπου
τῆς Α.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἀντιοχείας κ.κ. Ἰγνατίου
Σεβ. Μητροπ. Χαλεπίου καί Ἀλεξανδρέττας κ. Παύλου.

Χαιρετισμός τοῦ ἐκπροσώπου
τῆς Α.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου
Σεβ. Μητροπ. Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου.

Χαιρετισμός τοῦ ἐκπροσώπου
τῆς Α.Μ. τοῦ Πατριάρχου Μόσχας καί πάσης Ρωσίας κ.κ. Ἀλεξίου.

Χαιρετισμός τοῦ ἐκπροσώπου τῆς Α.Μ.
τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καί πάσης Ἑλλάδος κ.κ. Ἱερωνύμου
Σεβ. Μητροπ. Μεσσηνίας κ. Χρυσοστόμου.

Κήρυξη ἐργασιῶν Συνεδρίου ὑπὸ τοῦ Μακαριωτάτου
Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κ.κ. Χρυσοστόμου.

*Προβολή ταινίας (15 λεπτῶν) μέ θέμα τήν τιμή
τοῦ Ἁγίου Ἐπιφανίου στήν Κύπρο.*

Ἐρευνα - Παρουσίαση: Δρ Γεώργιος Κάκκουρας

Ἐπιμέλεια: Λέλια Μυλωνᾶ, Δημοσιογράφος

11:00 – 11:30 Διάλειμμα

A' ΣΥΝΕΔΡΙΑ

11:30 – 13:00

Πρόεδρος: Καθηγητής κ. Νίκος Νικολαΐδης.

Εισήγηση Α': *Βίος καί συγγράμματα τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου*

- Καθηγητής κ. Κώστας Κωνσταντινίδης

Εισήγηση Β': *Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος, ἡ Β' Οἰκουμενική Σύνοδος καί τό
Σύμβολον τῆς Πίστεως*

- Καθηγητής κ. Βλάσιος Φειδᾶς

Εισήγηση Γ': *Ἡ μετάφραση τῶν Ο' κατά τόν ἅγιο Ἐπιφάνιο*

- Καθηγήτρια κ. Ἐλένη Χριστινάκη

Συζήτηση

B' ΣΥΝΕΔΡΙΑ

17:00 – 17:30

Χαιρετισμός ἐκπροσώπου

τῆς Α.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ρουμανίας κ.κ. Δανιήλ

Αἰδ. Πρωτοπρ. Πέτρου Matei.

Χαιρετισμός ἐκπροσώπου

τῆς Α.Μ. τοῦ Πατριάρχου Γεωργίας κ.κ. Ἡλία

Σεβ. Ἀρχιεπ. Τσαγκέρι καί Λεντέκι κ. Στεφάνου.

Χαιρετισμός εκπροσώπου
τῆς Α.Μ. τοῦ Καθολικοῦ πάντων τῶν Ἀρμενίων κ.κ. Karekin II
Αἰδ. π. Mesrop Parsamyan

17:30 – 17:45

*Ὑμνοι ἀφιερωμένοι στόν Ἅγιο Ἐπιφάνιο ἀπό τή Σχολή Βυζαντινῆς
Μουσικῆς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κωνσταντίας.*
Διεύθυνση: κ. Χρῖστος Ψάλτης

17:45 – 18:45

Πρόεδρος: Καθηγήτρια κ. Ἐλένη Χριστινάκη

Εἰσήγηση Α': *Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος στήν ἀγιολογία καί ὕμνογραφία
τῆς Ἐκκλησίας*

- Καθηγητής κ. Συμεών Πασχαλίδης

Εἰσήγηση Β': *Ἡ παράφραση χωρίων τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου ἀφορμή
τῆς θεολογικῆς παρερμηνείας τους στή Σύνοδο
Φερράρας - Φλωρεντίας*

- Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μεσσηνίας
Καθηγητής κ. Χρυσόστομος

Εἰσήγηση Γ': *Συμβολή στήν ἀποτίμηση τῶν πηγῶν τοῦ "Παναρίου"
τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου*

- Θεοφιλέστατος Χωρεπίσκοπος Μεσαορίας κ.
Γρηγόριος

Συζήτηση

18:45 – 19:00 Διάλειμμα

19:00 – 20:00

Πρόεδρος: Καθηγητής κ. Χρῖστος Οἰκονόμου

Εἰσήγηση Γ': *Βίος καί συγγράμματα τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου στήν
Ἀρμενική γλῶσσα*

- Αἰδ. π. Mesrop Parsamyan

- Εισήγηση Δ': *Λειτουργικά κείμενα στα έργα του αγίου Επιφανίου
καί η σχέση του με τη λειτουργική παράδοση*
- Καθηγητής κ. Γεώργιος Φίλιας

Συζήτηση

Παρασκευή, 9 Μαΐου

Γ' ΣΥΝΕΔΡΙΑ

9:30 – 11:00

Πρόεδρος: Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κένυας κ. Μακάριος

Εισήγηση Α': *Τό βιβλικό υπόβαθρο της θεολογίας του αγίου
Επιφανίου*

- Καθηγητής κ. Χρήστος Οικονόμου

Εισήγηση Β': *Η μελέτη τῶν ἔργων τοῦ αγίου Επιφανίου στή
Θεολογική Ακαδημία Μόσχας*

- Πανοσιολ. Ἡγούμενος Δρ Διονύσιος Shlonov

Εισήγηση Γ': *Μεταφράσεις ἔργων τοῦ αγίου Επιφανίου στά
Γεωργιανά*

- Καθηγητής κ. Valeri Silogava

Εισήγηση Δ': *Οί κανονικές ἀναφορές στα έργα τοῦ αγίου
Επιφανίου*

- Καθηγητής κ. Θεόδωρος Γιάγκου

Εισήγηση Ε': *Άγιος Επιφάνιος: διδάσκαλος εικονομαχίας;*

- Καθηγητής π. Stéphane Bigham.

Συζήτηση

11:00 – 11:30 Διάλειμμα

11:30 – 13:00

Πρόεδρος: Καθηγητής κ. Βλάσιος Φειδᾶς

Εισήγηση Στ': *Ἡ περί ἁγίου Πνεύματος διδασκαλία τοῦ ἁγ. Ἐπιφανίου*

- Καθηγητής Πρωτοπρεσβ. Χρῆστος Φιλιώτης-Βλαχάβας

Εισήγηση Ζ': *Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος στή βυζαντινή νομική γραμματεία*

- Καθηγητής κ. Κωνσταντῖνος Πιτσάκης

Εισήγηση Η': *Ἡ χριστολογική διδασκαλία τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου*

- Καθηγητής Πρωτοπρεσβύτερος Γεώργιος Δράγας

Εισήγηση Θ': *Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος στή βυζαντινή τέχνη τῆς Κύπρου*

- Δρ Χριστόδουλος Χατζηχριστοδούλου

Συζήτηση

Δ' ΣΥΝΕΔΡΙΑ

16:30 – 18:00

Πρόεδρος: Καθηγητής κ. Κώστας Κωνσταντινίδης

Εισήγηση Α': *Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος καί ἡ σχέση του μέ τήν Ἐκκλησία τῆς Ἀλεξανδρείας*

- Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κένυας Δρ Μακάριος

Εισήγηση Β': *Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος καί ἡ σχέση του μέ τήν Ἐκκλησία Ἱεροσολύμων καί τόν παλαιστινό μοναχισμό*

- Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Κωνσταντίνης κ. Ἀρίσταρχος

Εισήγηση Γ': *Τό αὐτοκέφαλο τῆς Ἐκκλησίας Κύπρου καί ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος*

- Δρ Ανδρέας Βίττης

Εισήγηση Δ': *Ο ἅγιος Ἐπιφάνιος Κύπρου στό Λατινικό κόσμο*

- Καθηγητής κ. Jürgen Dummer

Συζήτηση

18:00 – 18:30 Διάλειμμα

18:30 – 19:30

Πρόεδρος: Καθηγητής κ. Θεόδωρος Γιάγκου

Εισήγηση Ε': *Η βασιλική τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου στή Σαλαμίνα τῆς Κύπρου*

- Δρ Ἀθανάσιος Παπαγεωργίου

Εισήγηση Στ': *Ἐκκλησιολογικές προσεγγίσεις στά ἔργα τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου*

- Διάκονος Μωυσῆς Al Khazi

Εισήγηση Ζ': *Θεός, ἄνθρωπος, κοινωνία: Ἡ διαλογική τους σχέση στή θεολογία τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου*

- Καθηγητής κ. Σταῦρος Φωτίου

Συζήτηση

Σάββατο, 10 Μαΐου

Ε' ΣΥΝΕΔΡΙΑ

9:30 – 11:00

Πρόεδρος: Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Κωνσταντίνης κ. Αρίσταρχος

Εισήγηση Α': *Ο ύπομνηματισμός των Βασιλείου Αγκύρας και Γεωργίου Λαοδικείας στον άγιο Επιφάνιο*

- Καθηγητής κ. Αθανάσιος Γλάρος

Εισήγηση Β': *Η διδασκαλία περί τῆς μοναρχίας τοῦ Πατρός στήν Αγία Τριάδα κατά τόν άγιο Επιφάνιο*

- Καθηγητής κ. Νίκος Ι. Νικολαΐδης

Εισήγηση Γ': *Ο “παροξυσμός” μεταξύ τοῦ άγίου Επιφανίου καί τοῦ άγίου Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου*

- Πανιερ. Μητροπολίτης Ταμασοῦ καί Ὁρεινῆς Δρ Ἡσαΐας

Συζήτηση

11:00 – 11:30 Διάλειμμα

11:30 – 13:30

Πρόεδρος: Πανιερ. Μητροπολίτης Ταμασοῦ καί Ὁρεινῆς κ. Ἡσαΐας

Εισήγηση Δ': *Ὁρθοδοξία καί Αἵρεση στον άγιο Επιφάνιο*

- Θεοφιλ. Χωρεπίσκοπος Καρπασίας κ. Χριστοφόρος

Εισήγηση Ε': *Ὁ Χριστιανισμός κατά τοῦ παγανισμού: Ὁ άγιος Επιφάνιος καί τά πρώτα βήματα πρὸς τή χριστιανική εἰκονογραφία*

- Καθηγήτρια κ. Brigitta Schrade.

Συζήτηση

*Ύμνοι αφιερωμένοι στον Άγιο Επιφάνιο από τη Σχολή Βυζαντινής
Μουσικής της Ιεράς Μητροπόλεως Κωνσταντίας*
Διεύθυνση: κ. Χρῖστος Ψάλτης

Εισήγηση Στ': *Παράδοση και προσληπτικότητα. Η θέση της
γυναίκας στην Έκκλησία κατά τον άγιο Επιφάνιο*

- Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κωνσταντίας Δρ
Βασίλειος

Κυριακή, 11 Μαΐου

7:00 Αρχιερατικό Συλλείτουργο

Ιερός Μητροπολιτικός Ναός Αγίου Γεωργίου Παραλιμνίου

18:00 Πανηγυρικός Έσπερινός επί τη μνήμη του άγιου Επιφανίου
επίσκοπου Κωνσταντίας

Ιερός Μητροπολιτικός Ναός Αγίου Γεωργίου Παραλιμνίου

20:00 Εορταστική Εκδήλωση

Προαύλιο Ιεράς Μητροπόλεως

- **Όμιλία** με θέμα: *Ο άγιος Επιφάνιος και η διαμόρφωση του
θεσμού της Πενταρχίας τῶν Πατριαρχῶν*

- Πανιερώτατος Μητροπολίτης Μόρφου κ. Νεόφυτος

- **Πολιτιστικό Πρόγραμμα**

Πολιτιστικό Έργαστήρι «Παρά την λίμνην» Δήμου
Παραλιμνίου

- **Δεξίωση**

